

# Tájékoztató az eljárás eredményéről; „Tervezési szerződés a soproni Lőver Fürdő - Csík Ferenc Uszoda strandmedence és kiszolgáló épületek felújítási terveinek elkészítése tárgyában”

Közbeszerzési Értesítő száma:	2016/115
Beszerzés tárgya:	Szolgáltatásmegrendelés
Hirdetmény típusa:	Tájékoztató az eljárás eredményéről/2015 EUHL
Eljárás fajtája:	Nyílt eljárás
Közzététel dátuma:	2016.10.05.
Iktatószám:	11685/2016
CPV Kód:	71322000-1
Ajánlatkérő:	Sopron Megyei Jogú Város Önkormányzata
Teljesítés helye:	HU221
Ajánlattételi/részvételi jelentkezési határidő:	
Nyertes ajánlattevő:	ABC Group Kft.
Ajánlatkérő típusa:	Regionális vagy helyi hatóság
Ajánlatkérő fő tevékenységi köre:	Általános közszolgáltatások

## Kiegészítés az Európai Unió Hivatalos Lapjához

### Információ és online formanyomtatványok:

#### Tájékoztató az eljárás eredményéről

#### A közbeszerzési eljárás eredménye

#### 2014/24/EU irányelv

#### I. szakasz: Ajánlatkérő

##### I.1) Név és címek (jelölje meg az eljárásért felelős összes ajánlatkérőt)

Hivatalos név: [Sopron Megyei Jogú Város Önkormányzata](#)

Nemzeti azonosítószám: [AK06878](#)

Postai cím: [Fő tér 1.](#)

Város: [Sopron](#)

NUTS-kód: [HU221](#)

Postai irányítószám: [9400](#)

Ország: [Magyarország](#)

Kapcsolattartó személy: [dr. Sárvári Szabolcs](#)

Telefon: [+36 99515413](#)

E-mail: [jegyzo@sopron-ph.hu](mailto:jegyzo@sopron-ph.hu)

Fax: [+36 99320939](#)

Internetcím(ek):

Az ajánlatkérő általános címe (URL): [www.sopron.hu](http://www.sopron.hu)

A felhasználói oldal címe (URL):

## I.2) Közös közbeszerzés

A szerződés közös közbeszerzés formájában valósul meg.

Több ország részvételével megvalósuló közös közbeszerzés esetében - az alkalmazandó nemzeti közbeszerzési jogszabály:

A szerződést központi beszerző szerv ítéli oda.

## I.4) Az ajánlatkérő típusa

Minisztérium vagy egyéb nemzeti vagy szövetségi hatóság, valamint regionális vagy helyi részlegeik

Nemzeti vagy szövetségi iroda/hivatal

☒ Regionális vagy helyi hatóság

Regionális vagy helyi iroda/hivatal

Közzogi intézmény

Európai intézmény/ügynökség vagy nemzetközi szervezet

Egyéb típus:

## I.5) Fő tevékenység

☒ Általános közszolgáltatások

Honvédelem

Közrend és biztonság

Környezetvédelem

Gazdasági és pénzügyek

Egészségügy

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Szociális védelem

Szabadidő, kultúra és vallás

Oktatás

Egyéb tevékenység:

## II. szakasz: Tárgy

### II.1) A beszerzés mennyisége

#### II.1.1)

Elnevezés: „Tervezési szerződés a soproni Lőver Fürdő - Csík Ferenc Uszoda strandmedence és kiszolgáló épületek felújítási terveinek elkészítése tárgyában”

Hivatkozási szám:

#### II.1.2) Fő CPV-kód:

Fő szójegyzék

Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy:

71322000-1

#### II.1.3) A szerződés típusa

Építési beruházás

Árubeszerzés

☒ Szolgáltatásmegrendelés

#### II.1.4) Rövid meghatározás:

Az átalakítás és felújítás egyik célja, hogy az építmények biztosítsák a fedett uszoda építési ideje alatt az egyesületi és egyéni úszó, bébi és úszóoktató, vízilabdázó, egyéb úszósport lehetőséget. Másik célja az új fedett uszoda létrejötte és megnyitása után, komfortos és modern, strand és élményfürdő létrehozása.

A tervezendő épület és építményfejlesztés célja a sportoláshoz és aktív szabadidő eltöltéshez a Lőver Strandfürdő korszerű átalakítása és a szolgáltatások minőségi fejlesztésének megvalósítása. Kiemelten a medence és a hozzá kapcsolódó kiszolgáló és szolgáltató épületek bővítése és „négy évszakos” használatának ideiglenes biztosítása.

A fejlesztési, tervezési feladat részei:

Tanulmányterv készítése több lehetséges megoldás vázolásával és hozzátartozó kivitelezési költség megadásával, mely biztosítja a fent megfogalmazott célok megvalósítását. Min 4 koncepció bemutatása.

A koncepciók egyike foglalja magába a meglévő gyermek pancsoló bővítését téliesített tanmedence mére

#### II.1.6) Részekre vonatkozó információk

A beszerzés részekből áll **nem**

#### II.1.7) A beszerzés végleges összértéke (áfa nélkül)

Érték: **10320000** (Kérjük, jelezze a beszerzés végleges összértékét. Az egyes szerződésekkel kapcsolatos tájékoztatás céljából kérjük, töltsse ki az V. szakaszt)

vagy

A figyelembe vett legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat: / A figyelembe vet t legmagasabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat:

Pénznem: **HUF**

(keretmegállapodások esetében - maximális összérték a teljes időtartamukra vonatkozóan)

(dinamikus beszerzési rendszerek esetében - a korábbi tájékoztató hirdetményekben nem szereplő szerződés(ek) értéke)

(keretmegállapodásokon alapuló szerződések esetében, adott esetben - a korábbi tájékoztató hirdetményekben nem szereplő szerződés(ek) értéke)

#### II.2) Meghatározás

##### II.2.1)

**Elnevezés: „Tervezési szerződés a soproni Lőver Fürdő - Csík Ferenc Uszoda strandmedence és kiszolgáló épületek felújítási terveinek elkészítése tárgyában”**

**Rész száma:**

##### II.2.2) További CPV-kód(ok):

**Fő tárgy:**

**Fő szójegyzék**  
**71322000-1**

**Kiegészítő szójegyzék**

##### II.2.3) A teljesítés helye:

**NUTS-kód: HU221 A teljesítés fő helyszíne: 9400 Sopron, Fő tér 1.**

##### II.2.4) A közbeszerzés ismertetése:

**Tanulmányterv készítése több lehetséges megoldás vázolásával és hozzátartozó kivitelezési költség megadásával, mely biztosítja a megfogalmazott célok megvalósítását. Min 4 koncepció bemutatása. A koncepciók egyike foglalja magába a meglévő gyermek pancsoló bővítését téliesített tanmedence méretűvé és az így kialakított medence téliesített összekötését a**

strandmedencével.

Az ajánlatkérő által elfogadott koncepció terv alapján engedélyezési és kiviteli terv készítése az alábbiak figyelembevételével.

A medence lefedése ideiglenes módon légtartós fűtött sátorszerkezettel. A sátorszerkezet összekötése a meglévő "fürdőház" épületével és a kialakított egyéb vendégforgalmi helyiségekkel. A sátorszerkezet nyári szezonban történő bonthatóságának biztosítása az akadálymentes strandmedence működés biztosításával.

(az építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás jellege és mennyisége, illetve az igények és követelmények meghatározása)

#### II.2.5) Értékelési szempontok

x Minőségi kritérium – 1 2. Az M/2. alkalmassági követelményben megjelölt szakember uszoda ÉS/VAGY strandmedence engedélyezési ÉS kiviteli tervek elkészítésében szerzett szakmai tapasztalati ideje (a 3 hónap alatti megajánlás 30

2 3.1 Teljesítési határidő az engedélyezési tervek és tanulmánytervek vonatkozásában (a szerződés hatályba lépésétől számítva, a 70 munkanap feletti megajánlás érvénytelen, a 40 munkanap alatti megajánlás 10

3 3.2 Teljesítési határidő a kiviteli tervek vonatkozásában (az engedélyezési tervek jogerőre emelkedésétől számítva, a 30 munkanap feletti megajánlás érvénytelen, a 10 munkanap alatti megajánlás maximális 10

Költség kritérium –

x Ár – Súlyszám: 50

#### II.2.11) Opciókra vonatkozó információ

Opciók **nem**

Opciók ismertetése:

#### II.2.13) Európai uniós alapokra vonatkozó információk

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos **nem**

Projekt száma vagy hivatkozási száma:

#### II.2.14) További információ:

### IV. szakasz: Eljárás

#### IV.1) Meghatározás

##### IV.1.1) Az eljárás fajtája

x Nyílt eljárás

Gyorsított eljárás

Indokolás:

Meghívásos eljárás

Gyorsított eljárás

Indokolás:

Tárgyalásos eljárás

Gyorsított eljárás

Indokolás:

Versenypárbeszéd

Innovációs partnerség

Eljárást megindító felhívásnak az Európai Unió Hivatalos Lapjában történő közzététele nélkül odaítélt szerződés az alább felsorolt esetekben (töltse ki a D1. mellékletet)

IV.1.3) Keretmegállapodásra vagy dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk

A hirdetmény keretmegállapodás megkötésére irányul

Dinamikus beszerzési rendszer (DBR) került létrehozásra

IV.1.6) Elektronikus árlejtésre vonatkozó információk

Elektronikus árlejtést alkalmaztak

IV.1.8) A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik **igen**

IV.2) Adminisztratív információk

IV.2.1) Az adott eljárásra vonatkozó korábbi közzététel

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: **2016 /S 092 - 164310**

(Az alábbiak közül: Eljárást megindító felhívásként közzétett előzetes tájékoztató;

Ajánlati/részvételi felhívás; Önkéntes előzetes átláthatóságra vonatkozó hirdetmény)

IV.2.8) Információ dinamikus beszerzési rendszer lezárásáról

A hirdetmény tárgya a fenti ajánlati/részvételi felhívásban közzétett dinamikus beszerzési rendszer lezárása

IV.2.9) Információ előzetes tájékoztató formájában közzétett eljárást megindító felhívás lezárásáról

Az ajánlatkérő a fenti előzetes tájékoztató alapján nem ítél oda további szerződéseket

## **V. szakasz: Az eljárás eredménye**

A szerződés száma: **1** Rész száma: **1** Elnevezés: „**Tervezési szerződés a soproni Lőver Fürdő - Csík Ferenc Uszoda strandmedence és kiszolgáló épületek felújítási terveinek elkészítése tárgyában**”

Szerződés/rész odaítélésre került **igen**

V.1) Befejezetlen eljárással kapcsolatos információ

A szerződés/tétel nem került odaítélésre

Nem érkezett be pályázat vagy jelentkezés, illetve valamennyit elutasították

Egyéb ok (a közbeszerzési eljárást eredménytelennek minősítették)

Hirdetmény hivatkozási száma: - (év és a dokumentum száma)

V.2) Az eljárás eredménye

V.2.1) A szerződés megkötésének dátuma:

**2016/09/15** (éééé/hh/nn)

V.2.2) Ajánlatokra vonatkozó információk

A beérkezett ajánlatok száma: **3**

Kkv-któl érkezett ajánlatok száma: **3** (kkv-a 2003/361/EK bizottsági ajánlásban meghatározottak szerint)

Más EU-tagállamok ajánlattevőitől érkezett ajánlatok száma: **0**

Nem EU-tagállamok ajánlattevőitől érkezett ajánlatok száma: **0**

Elektronikus úton beérkezett ajánlatok száma: **0**

A szerződést gazdasági szereplők csoportosulása nyerte el **nem**

V.2.3) A nyertes ajánlattevő neve és címe

Hivatalos név: **ABC Group Kft.**

Nemzeti azonosítószám:

Postai cím: **Petőfi Sándor utca 48**

Város: **Újlengyel**

NUTS-kód: **HU102**

Postai irányítószám: **2724**

Ország: **HU**

E-mail:

Telefon:

Internetcím(ek): (URL)

Fax:

**A nyertes ajánlattevő kkv igen**

V.2.4) A szerződés/rész értékére vonatkozó információk (áfa nélkül)

A szerződés/rész eredetileg becsült összértéke: **17322835**

(keretmegállapodások vagy dinamikus beszerzési rendszerek esetében - becsült maximális összérték e tétel teljes időtartamára vonatkozóan)

A szerződés/rész végleges összértéke: **10320000**

vagy

A figyelembe vett legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat: / A figyelembe vett legmagasabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat:

Pénznem: **HUF**

(keretmegállapodások esetében - maximális összérték e tételre vonatkozóan)

(dinamikus beszerzési rendszerek esetében - a korábbi tájékoztató hirdetményekben nem szereplő, erre a tételre vonatkozó szerződés(ek) értéke)

(keretmegállapodásokon alapuló szerződések esetében, adott esetben - a korábbi tájékoztató hirdetményekben nem szereplő, e tételre vonatkozó szerződés(ek) értéke)

V.2.5) Alvállalkozásra vonatkozó információk

Valószínűsíthető alvállalkozók igénybevétele a szerződés teljesítéséhez

Jelölje meg a szerződés alvállalkozók, illetve harmadik személyek bevonásával történő teljesítésének értékét vagy arányát

Érték áfa nélkül: Pénznem:

Arány: %

A szerződés alvállalkozó bevonásával megvalósított részének rövid ismertetése:

**VI. szakasz: Kiegészítő információk**

VI.3) További információk:

Nyertes Ajánlattevő adószáma: **13098030-2-13**

A szerződés alvállalkozó bevonásával megvalósított részeinek rövid ismertetése: **tartószerkezet**

tervezés; installációs épületgépészeti tervezés; épületvillamossági tervezés  
Alvállalkozó(k) megnevezése: Kovács & Kovács Stúdió Kft. (1111 Budapest, Budafoki út 20.);  
Optimum Energy Kft.  
(1139, Budapest Gömb utca 7.); Fer-Mat Kft. (1094 Budapest, Tűzoltóutca 82.)

VI.4) Jogorvoslati eljárás

VI.4.1) A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név: [Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottsága](#)  
Postai cím: [Riadó u. 5.](#)  
Város: [Budapest](#)  
Postai irányítószám: [1026](#)  
Ország: [HU](#)  
Telefon: [+36 18828594](#)  
E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Fax: [+36 18828593](#)  
Internetcím (URL): [www.kozbeszerzes.hu](http://www.kozbeszerzes.hu)

VI.4.2) A békéltetési eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név:  
Postai cím:  
Város:  
Postai irányítószám:  
Ország:  
Telefon:  
E-mail:  
Fax:  
Internetcím (URL):

VI.4.3) Jogorvoslati kérelmek benyújtása

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: [A jogorvoslati kérelmek benyújtására a Kbt. 148. §-ában rögzítettek vonatkoznak.](#)

VI.4.4) A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be

Hivatalos név: [Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottsága](#)  
Postai cím: [Riadó utca 5.](#)  
Város: [Budapest](#)  
Postai irányítószám: [1026](#)  
Ország: [HU](#)  
Telefon: [+36 18828594](#)  
E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Fax: [+36 18828593](#)  
Internetcím (URL): [www.kozbeszerzes.hu](http://www.kozbeszerzes.hu)

VI.5) E hirdetmény feladásának dátuma:

[2016/09/29](#) (éééé/hh/nn)

Az európai uniós és más alkalmazandó jog előírásainak történő megfelelés biztosítása az ajánlatkérő felelőssége.

---

1 szükség szerinti számban ismételje meg

2 adott esetben

4 ha az információ ismert

7 közzétételre nem kerülő kötelező információ

20 a súlyszám helyett a jelentőség is megadható

21 a súlyszám helyett a jelentőség is megadható; ha az ár az egyetlen bírálati szempont, akkor a súlyszámot nem alkalmazzák

## **D1. melléklet Általános beszerzés**

Eljárást megindító felhívásnak az Európai Unió Hivatalos Lapjában történő előzetes közzététele nélkül odaítélt szerződés indokolása

2014/24/EU irányelv

(válassza ki a vonatkozó opciót és fűzzön hozzá magyarázatot)

1. Hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás alkalmazásának a 2014/24/EU irányelv 32. cikke alapján történő indokolása

Nem érkeztek be ajánlatok, illetve nem megfelelő ajánlatok/résztvételi kérelmek érkeztek be  
nyílt eljárás

meghívásos eljárás

A szóban forgó termékeket kizárólag kutatási, kísérleti, tanulmányi vagy fejlesztési céllal gyártják, az irányelvben megállapított feltételek szerint (csak árubeszerzés esetén)

Az építési beruházást, az árubeszerzést vagy a szolgáltatást kizárólag egy meghatározott gazdasági szereplő képes teljesíteni a következő okok miatt:

verseny hiánya technikai okokból

a közbeszerzés célja egyedi műalkotás vagy művészeti előadás létrehozása vagy megvásárlása

a kizárólagos jogok védelme, a szellemi tulajdon-jogot is beleértve

Az ajánlatkérő számára előre nem látható események által kiváltott rendkívüli sürgősség, az irányelvben megállapított szigorú feltételekkel összhangban

Kiegészítő szállítások az irányelvben megállapított szigorú feltételeknek megfelelően

A korábbi építési beruházás/szolgáltatás megismétlését jelentő új építési beruházás/szolgáltatás megrendelésére került sor, az irányelvben megállapított szigorú feltételeknek megfelelően

Tervpályázati eljárás szabályai alapján a nyertes ajánlattevőnek vagy a nyertes ajánlattevők valamelyikének odaítélendő szolgáltatási szerződés

Árutőzsdén jegyzett és beszerzett áruk

Különösen kedvező feltételek mellett történő áru-, illetve szolgáltatásbeszerzés

az üzleti tevékenységét végleg beszüntető szállítótól

a felszámolótól csődeljárás, hitelezőkkel való egyezségkötésre irányuló eljárás vagy hasonló nemzeti eljárás során történő értékesítés keretében

2. Eljárást megindító felhívásnak az Európai Unió Hivatalos Lapjában történő előzetes közzététele nélkül odaítélt szerződés egyéb indokolása



A beszerzés nem tartozik az irányelv hatálya alá

### 3. Magyarázat

Kérjük, hogy a vonatkozó tények és - adott esetben - az irányelvvel összhangban lévő jogi következtetések ismertetésével egyértelműen és átfogóan fejtse ki, hogy miért jogszerű a szerződésnek az Európai Unió Hivatalos Lapjában történő előzetes közzététel nélküli odaítélése: (maximum 500 szóban)